

413.

Lettre du prince d'Orange au magistrat de Gand.

Il déclare qu'il ne consentira à se rendre à Gand, que lorsque le capitaine van Mieghem aura été châtié.

24 novembre 1578.

Edele, notabele, eerzame, discrete, lieve besondere, wy hebben uuyt uwē ghedeputeerden, die ghy ons alhier om ons te bezoucken ende willecom in Vlaenderen te heeteu ghezonden hebt, wel ende gheerne verstaen Ul. groot begheeren ende verlangen, als dat wy ons nu jeghenwoordelick zouden willen naer de stadt van Ghendt vervoeghen, waeraf wy Ul. van herten grootelicx bedancken van weghen de eere ende goede affectie die ghy ons daerinne zyt bewysende, Ul. verzekерende dat ghyl. het zelve niemanden en zout hebben conuen doen, die het zelve met alderleye diensten ende goede ghetrauwe gheneghentheyt liever zoude erkennen als wy, ghelyck wy verhopen dat ghyl. uuyt alle ons voorgaende daden ghenoech hebt conuen speuren ; nochtans zoo vele als angaet de voors. reyse alzoo haestelick aen te nemen, en conuen wy Ul. niet berghen als dat myne heeren de generaele Staten op ons begheert hebben, dat wy van haer niet en zouden vertrecken zonder alvooren van hun te hebben veradverteert vander staet ender gheleghentheyt der zaecken nopende de voorgaende stadt van Ghendt. Ende alzoo wy niet gheerne yet en zouden voornemen anders dan met hunnen advyse ende goeden raedt, zoo en conuen wy noch ter tyd ende zoo haestelick ons daertoe niet begheven, eer wy hun het zelve latende weten haere antwoorde daerup eerst ontfanghen hebben zullen, benefeus dat wy oock aenden doorluchtighen ende hoochgheboren vorst ende heere hertoch Hans Casimir etz., Palsgrave etz, onsen welgheliefden neve hebben alreede ghezonden ende van onsen tweghen afgheveerdicht den heere van Famars om hem te bidden dat hy ons wil alzoo vereeren dat hy alhier by ons comme om van alle zaecken met gbemeynen raedt te

delibereren, ghelyck als hy hem zelven menichmael daertoe ghewillichlyck heeft gheboden, hopende dat hy zulcx ons te ghevalLEN doen hem zal onbezwaert vynden.

Ten derden, dewyle wy ghenouch mercken dat het zoo vele schilt dat die van Ghendt hun zouden voughen ende begheven om aen te nemen eeneghen goeden raedt ende remedie opde voorgaende inconvenienten, dat zy oock nu oulaucx zouden den capitein van Mieghem (1), die van een schendighe moordt beschuldicht was, hebben geslaeckt ende vry laten gaen, welcke es een groote onheere voor een zoo goede ende wytvermaerde stadt als die van Ghendt es, soo laten wy ons bedyncken dat onse jegheuwoordicheyt aldaer in dezen tyd even alzoo weynich zoude voorderen als onzen raedt hiervoortyds aanghenomen ende ghevolcht es gheweest, waeruuyt alle deze zwaricheden die eenyeghelick nu lichtelick zien can tot onzen grooten leetwezen oock gheresen zyu, ghemerct in zonderheyt dat wy van natuere eenen zulcken schroom ende astreck hebben van dusdanighe moorders, ende zoo weynighe communicatie ende ghemeensaemheyt zouden connen houden metten aenstichters ende onderhelpers ofte vergunners van dusdanighe faicten dattet te beduchten staet, dat indien ghy. niet anders en bewyst dat Ul. zulcx van herten leet es ende desghelicken dat alle verhinderinghen gheweert werden, onse compste aldaer voor dezen tyd gheheel vruchteloos zoude wezen, emmers zoo langhe tot dat de voorn. lasteren behoorlick ghestraeft wezende, eenighe andere apparentie voor handen waere van de zaeken te moghen up beteren voet te brynghen, ghelyckerwys als wy verhopen Ul. int corte met onse briefven noch breedere te verthoonen ofte zelve mondelyck te

(1) Jacques Mieghem s'était rendu coupable du double assassinat de Jacques Roelandt, bailli d'Axel et de Martin Musaert, greffier de la même ville. Grâce à l'influence d'Hembryze, ce forfait resta longtemps impuni; ce ne fut que le 29 juillet 1581 que Mieghem fut jugé et condamné à demander publiquement pardon au magistrat de Gaud; puis il fut banni pour cinquante ans.— Voir: DE JONOUX, *Gentsche geschiedenis*, t. II, p. 79.

kennen te gheven, beneven dat wy oock ghenouch verwitticht zyn gheweest datmen aan vele plaetsen vremde soldaten zonder eenighe commissie, jae zonder wete van Zyne Hoocheyt, der generale Staten noch de onse aenneempt, het welcke ons onse achterdyncken, van dat onse compste aldaer op desen tyt niet vele vruchts en zoude connen brynghen, grootelicks bevesticht ende confirmeert, niet wetende tot welcken eynde ofte uuyt wiens bevele alzulcx zoude moghen gheschieden. Dit hehben wy up uwer ghedeputeerde voorgheven niet willen tot onse andwoorde verzwyghen. Hiermede,

Edele, notable, eerzame, wyse, discrete, lieve, besondere, God zy met Ul. Ghescreven tot Dendremonde den
xxviii novembris 1578.

Onderstont ghescreven: Ul. zeer goede vriendt om u dienst te doene, *ende onderteekent*: GUILLAME DE NASSAU.

De superscriptie was: Den edelen, notablen, erntfeste, eerzamen, wysen, discreten, onsen lieven besunderen, scepenen van beede de baucken, dekens, edele ende notable der stede van Ghendt.